

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЕЙ РУССКОЙ И ПАКИСТАНСКОЙ КУЛЬТУР

Рашид Б. (ИТМО)

Научный руководитель – Романова Т.В. (ИТМО)

Введение. Понимание культурных нюансов имеет решающее значение для эффективного межкультурного общения и сотрудничества. Знакомство с культурами разных стран способствует развитию открытости мышления, улучшению коммуникативных навыков и подготовке студентов к жизни в новом обществе с уважением и признательностью к различным традициям, ценностям и образу жизни.

Основная часть. Для эффективного сравнения культур необходимо рассмотреть соответствующие аспекты каждой из них, с акцентом на возможное влияние на иностранных студентов.

1. Отношения с окружающими и общительность. Пакистанцы в целом общительны и придают большое значение отношениям и дружбе. Люди обычно встречаются и приятно беседуют за чашкой чая. При первой встрече принято обращаться на «Вы», независимо от возраста и ситуации. При обращении к незнакомцу пакистанцы используют слово «брат» для молодых мужчин и «извините» для женщин. Гостеприимство имеет первостепенное значение в Пакистане, так как в исламе гости считаются благословением [2]. Другом считается тот, кто рядом как в моменты радости, так и в трудные времена. В Пакистане дружба между мужчинами и женщинами менее распространена и носит более религиозно-консервативный характер.

Русские тоже считаются очень общительными. Они склонны к откровенности даже с менее близкими людьми. В процессе общения между ними не так важна социальная, профессиональная, возрастная дистанция. Однако при этом принято с уважением относиться к пожилым людям и старшим, использовать форму обращения на «Вы» (кроме членов семьи), избегать излишне фамильярного общения с преподавателями, начальством [1]. А термин «друг» используется только для обозначения действительно близких людей, а не просто знакомых или одноклассников [1]. Русские тоже гостеприимны.

2. Выражение эмоций. Русские в целом довольно прямолинейны в выражении своих эмоций и мыслей (что не отменяет наличия правил этикета). Пакистанцы, как правило, не выражают свои эмоции открыто, особенно в публичных или официальных ситуациях. В обществе важно сохранять достоинство, поэтому люди обычно избегают действий, которые могут опозорить их или повлиять на их социальное положение. В кругу близких родственников и друзей эмоции выражаются более свободно. Однако, когда люди сталкиваются с трудностями в повседневной жизни, такими как рост цен на продукты питания и отключение электроэнергии, люди объединяются и протестуют против правительства, даже прибегая к голодовке.

Для русских улыбка не является формой этикета, а должна выражать искренние чувства и эмоции. Поэтому не принято улыбаться незнакомцам на улице. В Пакистане тоже считается странным улыбаться прохожим на улице.

3. Коллективизм. Для русских коллективизм проявляется в самые сложные моменты истории, например, во время войны, когда необходимо объединиться ради одной цели. Другими проявлениями коллективизма можно считать общительность, гостеприимство, любовь к массовым праздникам, стремление помочь другому человеку, но эти явления скорее являются традициями и особенностями человеческого общения [1].

В Пакистане коллективизм выражается в объединении мусульманского сообщества перед лицом экзистенциальной угрозы, что уходит корнями в исламскую историю, когда мусульмане Аравии сплотились под знаменем ислама и боролись за сохранение своей религии.

4. Управление временем. В Пакистане люди часто опаздывают на социальные мероприятия, и обычно считается нормальным, что вечеринки или собрания начинаются на полчаса – час позже запланированного времени. При обсуждении планов на будущее люди обычно завершают разговор фразой «Инша Аллах» («Если Бог пожелает»), что используется мусульманами во всем мире как напоминание о неопределенности будущего и высшей власти Бога. В рабочие дни пакистанцы, как правило, начинают работу рано утром, выделяя время для религиозных молитв в течение дня.

Русские избегают долгосрочного планирования и в силу своего фатализма, и потому что исторический опыт научил их, что завтра может случиться экономический кризис, революция или война, и поэтому долгосрочные планы могут оказаться бесполезными [1]. Русские также склонны к ностальгии по прошлому и анализу произошедших событий. В России соблюдение сроков выполнения задач больше зависит от эмоций, чем от логики. Изменение ситуации может повлечь за собой изменение планов, отмену встреч или невыполнение обещаний в зависимости от эмоционального фона [1].

Выводы. Русская и пакистанская культуры имеют как сходства, так и различия. Сходства могут помочь студентам из Пакистана быстрее и безболезненнее интегрироваться в русскую культуру, а понимание различий может способствовать более эффективному межкультурному общению и успешному сотрудничеству на этом пути.

Список использованных источников:

1. Сергеева А.В. Русские: стереотипы поведения, традиции, ментальность. /А.В. Сергеева.-М.:Флинта: Наука, 2007. -320 с.
2. Gavrishyk, E., Mubin, S., & Munir, B. Comparative Analysis of Communicative Behaviors of Russian and Pakistani Societies for Effective Learning of Russian Language. In:Global Language Review.- 2022.- VII(I). - Pp.41-54.
3. Volkova, N. V., & Kolesov, A. A. Adaptation challenges of domestic and international students in a Russian English-medium instruction university. In: Journal of International Students.- 2022.- 12(2).- Pp. 302–323.